

دهسته‌واژه‌ی: «کل یؤخذ من قوله ویرد»

[کردی - کوردی - kurdish]

شیخ عبد الکریم الخضیر

وه‌رگێرانی: دهسته‌ی به‌شی زمانی کوردی له مالپه‌ری

ئیسلام هاوس

پیداچونه‌وه‌ی: پشتیوان سابیر عه‌زیز

2012 - 1433

IslamHouse.com

﴿ معنى عبارة: «كل يؤخذ من قوله ويرد» ﴾
« باللغة الكردية »

الشيخ عبد الكريم بن عبد الله الخضير

ترجمة: فريق قسم اللغة الكردية بموقع دار الإسلام

مراجعة: بشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

دهسته واژه‌ی: «کل یؤخذ من قوله ویرد»

هموو کهس له قسه‌ی وهرده‌گیرت و له قسه‌یشی

رهد ده‌کرته‌وه

ئهم پرسیاره له شیخ عبد الکریم الخضیر کرا:

وهلام: هه‌ندیك کهس هه‌ن ئه‌گه‌ر فه‌توای زانایه‌کیان

به‌دل نه‌بی‌ت خیرا ئهم ووته‌یه دلینه‌وه : هه‌موو کهس له

قسه‌ی وهرده‌گیرت و له قسه‌یشی رهد ده‌کرته‌وه ؟ ئایا

ئهو کهسه‌ کیی یه که قسه وهرده‌گیرت قسه‌ش رهد

ده‌کاته‌وه.

وهلام: ئهو کهسه‌ی که قسه وهرده‌گیرت وقسه و

ووته‌ش رهد ده‌کاته‌وه ئهو کهسه‌یه که خاوه‌نی راو‌بو‌چون

بی‌ت، ئهو کهسه‌یه که ئه‌هلی ئه‌وه بی‌ت که ووته‌ی

زانایان و به لگه کانیان هه لېسه نگیښت و بتوانیت له نیوان
ئو ووتانه دا تهر چیح بکات و پرای سه چیح بدوژیتته وه
له پریگای هه لېسه نگانندی به لگه کانیانه وه، و پاشان کار
به پرای دروسترینیان بکات، و ئه وه یشی په سه ند نییه
وازی لی بهیښت، جا ئه گهر نادروستی ووتیه کی بو
پروون بوویه وه به به لگه وه وازی لی ده هیښت و ئه وه یشی
که په سه نده به لایه وه کاری پی ده کات، جا بویه هه موو
کهس ناتوانیت له خوږیه وه ووتیه زانایان رهد بکاته وه یان
له خوږیشیه وه وه ری بگریت، بویه ئه و که سه ی توانای
ئه وه ی نه بیټ و ئه هلی ئه م مهیدانه نه بیټ ده بیټ
تهقلیدی زانایان بکات و گوئ له وان بگریت.

خوای گه وره له هه مووان زانا وشاره زاتره.